

malentendu, l'hon. membre pour St. Maurice avait été mal traduit par les crateurs anglais.

M. Cayley dit que le Haut-Canada n'a pas été acheté, mais qu'il a été vendu.

M. Papineau se lève de nouveau et parle en anglais pour corriger la mauvaise interprétation qu'on avait faite de son français.

Il n'avait jamais dit que le Haut-Canada est entièrement corrompu, ou qu'il avait été vendu. Mais il dit que l'Union a été obtenue par la corruption.

Il n'a pas non plus retiré des subsides, mais il a seulement exprimé l'opinion que la chambre devrait différer de les voter.

Il n'avait pas dit que le gouvernement responsable, en lui-même est mauvais, mais seulement la manière dont on l'appliquait.

M. McDonald de Glengary exprime son désir d'avoir mal compris d'abord l'hon. membre et il dit qu'il convient dans la plupart de ses idées telles qu'exprimées en dernier lieu.

Si à la fin M. McDonald qu'il conçoit aussi en grande partie dans les remarques de l'hon. membre pour le comté de St. Maurice.

M. Gage répond encore pour affirmer que le discours français avait été plus violent que l'anglais.

La question fut emportée et la chambre s'a journa, vers minuit.

LA SESSION PARLEMENTAIRE. La motion de M. Drummond pour un vote de crédit au gouverneur...

On connaît pas encore le jour de la prorogation. Ce sera de bonne heure la semaine prochaine.

Le bill des Douanes.—Il paraît certain que la dernière malle d'Angleterre a apporté la sanction royale au bill des Douanes de la dernière session.

Le tarif de 1847 est trop élevé et restrictif pour être favorable au développement du commerce et de l'industrie du pays.

Ce n'est pas seulement en Canada que ce bill des Douanes est apprécié à sa juste valeur. Il paraît qu'en Angleterre, ses dispositions ont causé un mécontentement général.

Noble générosité.—Les journaux de cette ville nous apprennent que la veuve de feu l'honorable Juge-en-Chief Reid se propose de faire bâtir à ses frais un autre aile à l'hôpital général anglais pour correspondre à celui érigé par feu M. Richardson.

Accident.—Un pauvre homme du nom de Munro s'est tué en tombant sur la glace dans la rue Notre-Dame lundi dernier.

Archets de grains dans le Haut-Canada.—Les journaux du Haut-Canada nous disent que des achats considérables de grains sont faits tous les jours par des marchands américains pour le marché de New-York.

Nous regrettons d'apprendre que M. Prudent Beaudry détenu en prison depuis deux mois pour la malheureuse affaire Leeming est gravement indisposé.

Le Député Adjudant-Général de Milice.—Le bruit court en ville que le Col. A. DeSablery va succéder au Col. Taché.

La grande batterie à Québec.—Un correspondant de la Gazette de Québec nous apprend qu'on a tiré le canon de la grande batterie lundi dernier avec des boulets et qu'il en est résulté du fracas dans la basse-ville.

Nous sommes redevables à notre confrère de la Minerve pour les débats parlementaires, que nous publions aujourd'hui.

Le Télégraphe Electrique.—La ligne établie entre cette ville et Troy dans l'Etat de New-York a commencé hier ses opérations.

Rien de nouveau des Etats-Unis.

PRIX COURANT DU MARCHÉ. Montréal, 16 mars 1848. Table listing prices for various goods like flour, oil, and sugar.

Naissance. En cette ville, à Beaver Hall Terrace, le 10 du courant, la Dame de J. Wilfrid A. R. Masson, écuyer, a mis au monde une fille.

Mariages. A l'église paroissiale de cette ville, le 28 ult., par Messire Connelly, M. Robert Guilmer, du département du comté de St. Lawrence, a épousé Mlle. Rose-Ann Quinn, fille de Owen Quinn, de la Chine.

Obit. En cette ville, le 14 du courant, Dame Anna O'Neil, épouse de M. John Doherty, hôtelier, rue McGill, à l'âge de 22 ans.

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU CANADA. Avis.—En conformité aux Règles et Réglements de la Société d'Agriculture du Bas-Canada.

BOULANGER DEMANDE'. UN BOULANGER trouvera de l'emploi constamment à commencer le 1er Mai prochain, au Village des Cèdres.

VITRES A VENDRE. LA COMPAGNIE de la MANUFACTURE de VERRE de POSTAWA, offre à vendre: 2,000 BOITES de VITRES.

A LOUER OU A VENDRE. UNE FERME à des conditions faciles. S'adresser à M. GILROUARD, à St. Benoît.

BUREAUX A LOUER. DANS la rue SAINT-VINCENT, No. 15, UNE ou DEUX Chambres spacieuses à louer à bon marché.

AUX ETUDIANTS. CEUX des Etudiants en Médecine qui désireraient pensionner en cette ville, trouveront chez Mme ST-JULIEN des voitures pour les conduire à leurs Cours matin et soir.

BANQUE DU PEUPLE. LES ACTIONNAIRES de cette Institution sont notifiés qu'un DIVIDENDE SEMI-ANNUEL, de TROIS par CENT (3) a été déclaré ce jour sur le Capital payé, payable le ou après le 1er MARS prochain.

BRASSEIE PIGEON. M. A. DORAY s'étant retiré de cet établissement, les affaires se feront sous le nom de "PIGEON, SAUVAGEAU & CIE."

AVIS. BUREAU DE LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DU ST-LAURENT ET DE L'ATLANTIQUE. Les propriétaires de parts dans le Capital de la Compagnie du Chemin de Fer du St-Laurent et de l'Atlantique, sont par ces présentes notifiés et requis de payer au Trésorier, au Bureau de la Compagnie, No. 18, Petite rue St-Jacques, en cette ville, les 5me et 6me VERSEMENTS de DEUX LIVRES, DIX CHELINS courant, par chaque part.

Les personnes qui résident dans le District de St. François, pourront leurs paiements aux agents de la Banque de la Cité, à St-Roch ou à St-Jean, comme il leur conviendra le mieux pour la localité où elles résident.

L. P. BOIVIN, IMPORTATEUR. BOUTILLERIE, EPICERIE, BIERE, ET OBJETS DE FANTAISIE.

PLACES DE BANC A LOUER. ON offre à louer une ou deux places de Banc avantageusement situées dans la nef de l'Eglise Paroissiale de cette ville, dans l'allée du centre, possession la nuit à 5c à louer au Bureau de la Revue Canadienne.

LIBRAIRIE CANADIENNE. No. 3, Rue St-Vincent. LES sous-signés ont l'honneur de rappeler à leurs nombreux pratiques qu'ils se chargeront comme par le passé, des ordres qu'on voudra bien leur confier pour LIVRES, GRAVURES, CARTES GEOGRAPHIQUES, GLOBES, INSTRUMENTS DE CHIRURGIE, INSTRUMENTS DE MATHEMATIQUES ET DE TOUTES AUTRES MARCHANDISES FRANÇAISES.

GRAMMAIRE FRANCAISE ELEMENTAIRE. SUIVIE d'une méthode d'analyse grammaticale raisonnée, à l'usage des Ecoles Catholiques, in 12 vo, relié, nouvelle édition, prix 10c. la douzaine, à vendre chez E. R. FABRE, et Cie, Rue St-Vincent, No. 3.

VITAL DESROCHERS. A ETE admis à la profession d'Apopteur, au Bureau du département des Terres de la Couronne, le 14 de décembre dernier.

LES sous-signés Médecins et Chirurgiens, donnent avis qu'ils s'adresseront à la Législature Provinciale, dans la prochaine Session (ou dans la session suivante suivant les délais) pour demander le rappel de l'acte passé dans la dernière session incorporant la Profession Médicale, etc., etc., et la substitution d'un autre acte, principalement l'établissement d'un Bureau d'examinateurs à Québec et d'un autre à Montréal.

B. H. CHARLEBOIS, W. DESCHAMBAULT, F. E. PICAULT, G. A. REGNAULT, T. E. D'ODE D'ORSENNENS, E. TRUDEL, HECTOR FELTIER, L. BOYER, J. L. LEPRON, J. EMERY CODEBRE, F. WILBRENER, C. SABOURIN, J. WILSCA.

A LOUER, UN JOLI COTTAGE, grande rue du Faubourg St. Joseph, près de chez Messrs. Dow & Co., très-convenable pour une petite famille avec glacière, un bon puits, jardin, remise et écurie.

AVIS. LES Actionnaires de cette Institution sont notifiés par les présentes, que l'Assemblée Générale Annuelle, aura lieu, à leur Bureau, Grande rue St. Jacques, LUNDI, le 6me jour de Mars prochain, à 3 heures P. M., ou conformément à la clause XVII, de l'Acte d'Incorporation.

BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DISTRICT DE MONTREAL. PATRON: Monseigneur l'Evêque Catholique de Montréal, Bureau des Directeurs.

ROMUALD TRUDEAU, APOTHECAIRE. No. 111, Rue St. Paul, Montréal. ON trouvera constamment chez le sus-signé, outre son assortiment complet de remèdes et parfumeries de curiosités savantes, et de tous les objets d'églises en or et en argent, les médicaments précieux qui suivent: Pilules végétales de Morison, de Cooper, de Brandreth de Moffatt & Co., Elixir Pulmonaire, Baume de Régille, Baume de carreau sauvage de Wistar, Salapêtre de Townsend, Vermifuge de Winer, Baume de Miel & Co.—21 fev.

ON DEMANDE. AU No. 18, Rue St. Antoine, UNE FILLE pour s'écrire. Une Canadienne sera préférée.—15 fev.

APPARTEMENTS DEMANDES. UN Monsieur Anglais désirant apprendre le français voudrait louer une ou deux chambres dans une famille Canadienne, avec ou sans la pension. S'adresser au Bureau de la REVUE CANADIENNE, 12 février, 1848. c o

BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DISTRICT DE MONTREAL. PATRON: Monseigneur l'Evêque Catholique de Montréal, Bureau des Directeurs.

W. Workman, Président. A. LaRoque, V. Président. Jacob DeWitt, Joseph Bourret, P. Beaubien, L. T. Drummond, H. Judah.

AVIS est par les présentes donné que cette Institution paiera CINQ PAR CENT sur tous les Dépôts. Les DÉPÔTS sont reçus tous les jours de dix à trois heures et de six à huit heures dans les soirs de samedi et dimanche (les fêtes exceptées).

Bureau de la Banque d'Epargne de la Cité et du District, Rue St. François-Xavier, Montréal, 25 février, 1848.

BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DISTRICT DE MONTREAL. EXTRAIT. MONTANT des Dépôts la 31 juillet 1847. £49417 0

Augmentation depuis le 31 juillet. £13836 8 8

Bureau de la Banque d'Epargne de la Cité et du District, 30 Novembre 1847.

LIBRAIRIE CANADIENNE. No. 3, Rue St-Vincent. LES sous-signés ont l'honneur de rappeler à leurs nombreux pratiques qu'ils se chargeront comme par le passé, des ordres qu'on voudra bien leur confier pour LIVRES, GRAVURES, CARTES GEOGRAPHIQUES, GLOBES, INSTRUMENTS DE CHIRURGIE, INSTRUMENTS DE MATHEMATIQUES ET DE TOUTES AUTRES MARCHANDISES FRANÇAISES.

LIBRAIRIE CANADIENNE. No. 3, Rue St-Vincent. LES sous-signés ont l'honneur de rappeler à leurs nombreux pratiques qu'ils se chargeront comme par le passé, des ordres qu'on voudra bien leur confier pour LIVRES, GRAVURES, CARTES GEOGRAPHIQUES, GLOBES, INSTRUMENTS DE CHIRURGIE, INSTRUMENTS DE MATHEMATIQUES ET DE TOUTES AUTRES MARCHANDISES FRANÇAISES.

UN Monsieur Anglais désirant apprendre le français voudrait louer une ou deux chambres dans une famille Canadienne, avec ou sans la pension. S'adresser au Bureau de la REVUE CANADIENNE, 12 février, 1848. c o

APPARTEMENTS DEMANDES. UN Monsieur Anglais désirant apprendre le français voudrait louer une ou deux chambres dans une famille Canadienne, avec ou sans la pension. S'adresser au Bureau de la REVUE CANADIENNE, 12 février, 1848. c o

AVIS. LES affaires ci-dessus mentionnées par JOHN YOUNG & BENJAMIN HOLMES sous les noms et raisons de STEPHEN, YOUNG & CIE., seront continuées & l'avenir par les sous-signés sous le nom de HOLMES, YOUNG & KNAPP.

PIANOS. RÉPARÉS ET MIS D'ACCORD, ETC. Les sous-signés ayant pris des arrangements avec des ouvriers du premier ordre de célèbres de Collard et Collard et Town et Packer de Londres, ont maintenant prêt à se charger de toutes espèces de réparations aux Piano-Fortes, Harpe à pédales, Guitars, Violons, etc.

BANQUE DU PEUPLE. AVIS. LES Actionnaires de cette Institution sont notifiés par les présentes, que l'Assemblée Générale Annuelle, aura lieu, à leur Bureau, Grande rue St. Jacques, LUNDI, le 6me jour de Mars prochain, à 3 heures P. M., ou conformément à la clause XVII, de l'Acte d'Incorporation.

AVIS AUX INSTITUTEURS DU DISTRICT DEMONTREAL. L'ASSEMBLEE trimestrielle de l'Association des Instituteurs du District aura lieu MARDI 7 MARS dans la salle de l'Institut Canadien, à DIX heures précises du matin. Tous sont requis d'y assister.

AVIS. LES affaires ci-dessus mentionnées par JOHN YOUNG & BENJAMIN HOLMES sous les noms et raisons de STEPHEN, YOUNG & CIE., seront continuées & l'avenir par les sous-signés sous le nom de HOLMES, YOUNG & KNAPP.

AVIS. LES affaires ci-dessus mentionnées par JOHN YOUNG & BENJAMIN HOLMES sous les noms et raisons de STEPHEN, YOUNG & CIE., seront continuées & l'avenir par les sous-signés sous le nom de HOLMES, YOUNG & KNAPP.

AVIS. LES affaires ci-dessus mentionnées par JOHN YOUNG & BENJAMIN HOLMES sous les noms et raisons de STEPHEN, YOUNG & CIE., seront continuées & l'avenir par les sous-signés sous le nom de HOLMES, YOUNG & KNAPP.